

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 26 (1996)  
**Heft:** 4

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# GENERATIONS

8086  
aînés

5<sup>e</sup> année  
4  
ril 1996  
r, 4,20



- **Portrait:**  
**Line Renaud**
- **Dossier:**  
**Le thermalisme**
- **Reportage:**  
**Boîtes à musique**

## Fondation «Nos Pénates»



Maison de retraite  
Courts & longs séjours  
Convalescences  
Vacances  
Ambiance familiale  
Animation  
Médecin responsable

Les résidentes peuvent être suivies par leur médecin personnel – Renseignements et visite sur demande

PULLY-La Rosiaz Av. de Bellevue 19 Tél. 021/728 01 31

## Rester en forme et dynamique par tous les temps!

avec les appareils de fitness **TUNTURI**, simples, silencieux et très stables.

- **TUNTURI** Hometrainer
- **TUNTURI** Ergomètre
- **TUNTURI** Stepper
- **TUNTURI** Banc d'aviron
- **TUNTURI** Tapis roulant

**Nouveauté:** la motivation par l'électronique!

N'attendez pas pour appeler et commencer tout de suite!  
Pour savoir ou vous les procurer:

Aegertenstrasse 56 8003 Zurich  
Téléphone 01/461 11 30 Télécopie 01/461 12 48

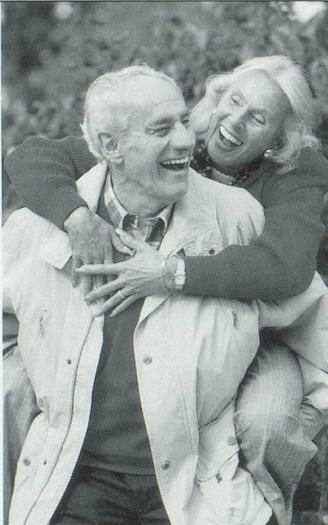


**Tél. 01/461 11 30**  
**GTSM** Magglingen  
Zurich

## Voilà pourquoi Rigert construit des monte-escaliers.

Jouissez des joies de la vie même lorsque la perte de mobilité impose ses limites. En profitant des avantages que seul Rigert peut vous offrir:

- conseils personnalisés et toutes prestations jusqu'à la mise en service
- réseau de représentations et de services de première qualité dans toute la Suisse.



### Votre conseiller le plus proche

1038 Bercher VD 021/887 80 67  
3613 Steffisburg BE 033/37 61 61  
4142 Münchenstein BL 061/411 24 24  
8467 Truttikon ZH 052/317 21 41  
6405 Immensee SZ 041/854 20 10

**rigert**

**MEDITEC**, J. Dubuis  
Route de Fey 19, 1038 Bercher  
Téléphone 021/887 80 67

**Pour vivre mieux**

### Nous nous intéressons aux

Installations  intérieures  
 extérieures

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

NPA/Localité \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_

A1/4.96/30



## Hôtel Gotthard Au Lac, 6353 Weggis

Accueillant et charmant hôtel de vacances. Chambres confortables avec vue sur les montagnes et le beau lac des Quatre-Cantons. Demi-pension dès Fr. 106.-. Nous vous envoyons volontiers prospectus et informations.

Propriétaire et personnel de direction:  
Famille B. et I. Nanzer-Bührer  
Tél. 041/390 21 14

## MIEUX ENTENDRE MIEUX VOIR

Les seuls spécialistes, à Lausanne, de la vue et de l'audition.  
Grand choix de lunettes et d'appareils d'aide auditive avec ou sans télécommande.



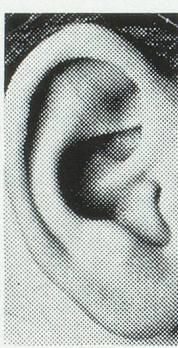
**JP SCHMID**

Acoustique-Optique  
Petit-Chêne 38, Lausanne  
Tél. 021/323 49 33  
Fournisseur de l'AI/AVS

*Sur présentation de cette annonce, 10% de rabais sur l'optique.*

## MALENTENDANTS!

Appareils acoustiques – Dernières nouveautés. Piles, réparations et service toutes marques.



### CENTRE ACOUTIQUE TISSOT

LAUSANNE  
Rue Pichard 13, tél. 021/323 12 26  
MONTREUX  
Place de la Paix 1, tél. 021/963 87 80  
BULLE  
Av. de la Gare 3, tél. 029/2 74 52

Fournisseur conventionnel de l'AI et AVS  
25 ans au service des malentendants

**NOUVEAU**

## DOULEURS ? La solution.

Dermapunktur un appareil pratique, simple et efficace, qui vous libère de la douleur après quelques passages sur la zone sensible.



Des études médicales rigoureuses, réalisées dans des hôpitaux universitaires Allemands et Américains ont confirmé objectivement l'action anti-douleur du Dermapunktur. Chez les patients souffrant de maux de tête, nuque, arthrose, dos épaules, rhumatisme. Les études scientifiques menées sur l'appareil Dermapunktur dans le centre anti-douleur à Mainz, confirment l'effet anti-douleur puissant et prolongé. Une enquête auprès de plusieurs centaines d'utilisateurs a montré que beaucoup ont pu diminuer leur consommation de médicaments anti-douleur. Chez vous, facilement, sans effort vous appréciez rapidement les effets bénéfiques du Dermapunktur.

**DERMAPUNKTUR SFr. 139.--**

**Anti-Douleur 560 pointes spéciales argentées**

 Pour recevoir des renseignements ou de la documentation s'adresser à  
JD DIFFUSION - Rte de Sonzier - CP 95 - 1822 Chernes-s/Montreux  
Tél.: 021/964.26.29 - Tél.: 021/964.57.60 - Fax : 021/964.44.46